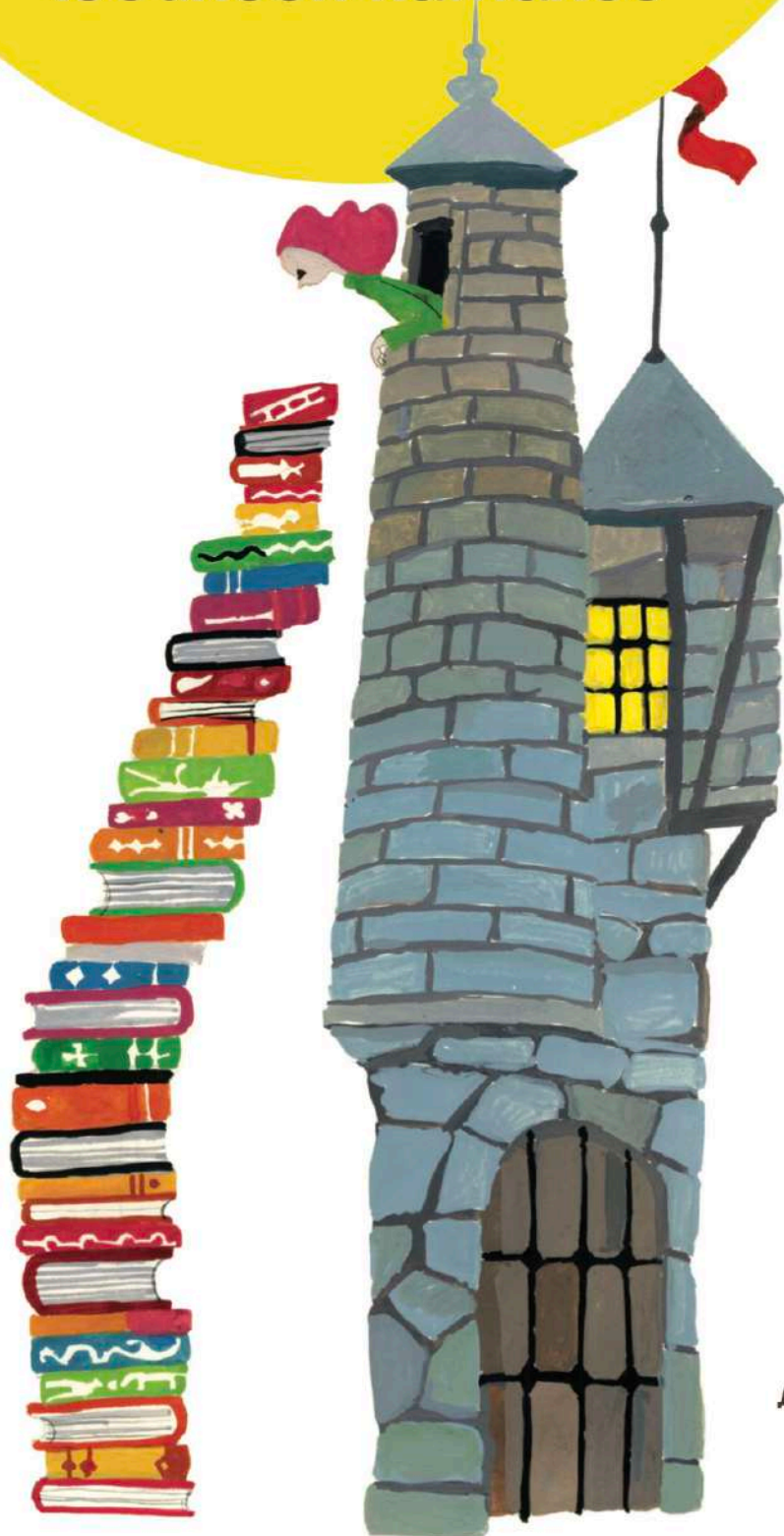


10 години
НАЦИОНАЛНА НАГРАДА
БИСЕРЧЕ ВЪЛШЕБНО

юбилеен каталог



*„Свети във морето
на детските игри
бисерче, което
ни прави по-добри...“*

Националната награда „Бисерче Вълшебно“ е учредена през 2013 г. от фондация „Детски книги“ по случай 2 април – Международния ден на детската книга. Кръстник на инициативата за насърчаване на четенето е Валери Петров, с чието лично съгласие наградата носи името „Бисерче Вълшебно“.

Организатор



Проектът е подкрепен
от Програма „Култура“
на Столична община за 2022 г.

Основни институционални и медийни партньори



Изминаха цели десет години от учредяването на Националната награда „Бисерче вълшебно“. Всичко започна като детска игра. Бяхме водени най-вече от желанието да дадем възможност на децата да заявят какво мислят те за детските книги, да им осигурим правото да гласуват за своите собствени любими съвременни четива.

Още в първото издание осъзнахме, че „Бисерче вълшебно“ е много повече от инициатива на шепа ентузиаста. Наградата се превърна в инструмент за проследяване на нивата на грамотност, в показател за нуждите и интересите на децата, в ръководство за възрастните, които искаха истинска промяна на полето на книгите и четенето.

През годините срещнахме хиляди отгадени на каузата съмишленици – учители и библиотекари, родители и специалисти, посветили живота си на отглеждането на спокойни, уверени и четящи личности. Тези съмишленици се опитахме да обединим в обща екосистема с институциите, медиите и бизнеса, а в центъра да поставим нуждите, интересите, уменията и нагласите на самите деца.

В каталога ще проследите развитието на Награда „Бисерче вълшебно“ през изминалите десет години – промените в категориите, във възрастовия обхват, в броя номинирани заглавия, в броя на гласувалите деца. Особено интересен за нас е прогресът в развитието на детското книгоиздаване в България и подкрепата за българските творци от страна на издателствата. Всички тези малки промени доведоха до разцвет на хубавите и стойностни издания за деца – плод на усилен труд от страна на издателствата и самопубликуващите се автори, отлични инструменти за отглеждане на знаещи и можещи личности.

„Бисерче вълшебно“ беше замислено като инициатива, която насърчава четенето не по количествен, а по качествен начин. Когато се обръщаме назад, с гордост можем да твърдим, че през годините не изневерихме на този основен принцип и се посветихме на отглеждането на ангажирани, активни и отговорни читатели с мнение.

Благодарим на всички, които срещнахме и ще срещаме по пътя си, докато развиваме и наградяваме постигнатото – без общите ни усилия Награда „Бисерче вълшебно“ не би устояла във времето!

С уважение,

Вал Стоева и Лора Филипова

Националната награда „Бисерче вълшебно“ е първата награда с детско жури в България. Провежда се без прекъсване от 2013 г., организатор е Фондация за насърчаване на четенето „Детски книги“, а партньори през годините са Министерството на образованието и науката, Столична община, Българската библиотечно-информационна асоциация, Фондация „Глобални библиотеки – България“, Асоциация „Българска книга“ и редица медийни и институционални партньори като „Аз чета“, „НПО портал“, „Дарик радио“, „Данибон“ и др.

Целта на „Бисерче вълшебно“ е да насърчи четенето за удоволствие сред погроставащите на възраст от 5 до 16 г. включително. Световните научни изследвания потвърждават, че четенето е в основата на функционалната грамотност, а развитието ѝ зависи именно от четенето за удоволствие и по желание.

При разработката на целите и инструментите за провеждане на Наградата „Бисерче вълшебно“ екипът на Фондация „Детски книги“ се ръководи от добрите световни и европейски практики и се стреми да подкрепя възрастните, работещи с деца, като им предоставя ресурси, които да използват за допълнително развитие на интерес към четенето извън учебната програма. Именно този подход, при който се поставя фокус върху нуждите на българските деца и се улеснява работата на възрастните, превръща „Бисерче вълшебно“ в метод за успешно развитие на интерес към четенето, на критично и аналитично мислене у децата и поставянето им в активната позиция да правят качествен избор.

Изграждането на позитивно отношение към четенето е не само основа за усвояването на знания и умения да се борава с информация. То е изключително важен фактор за формирането на ценностна ориентация, емоционална култура и социална компетентност у децата, за да растат те активни и отговорни граждани. Четенето е и основен фактор за развитието на STEAM умения у погроставащите, защото стимулира мисленето, паметта, концентрацията, търсенето на решения, въображението и превръщането на информацията в реално приложими знания – дейност, достъпна единствено за човечеството.

Наградата „Бисерче вълшебно“ е единствен по рода си проект за България, чрез който децата имат възможност да се запознаят с подходящи, интересни за тях четива, и да дадат своя глас за любимата си книга, издадена в предходната година. Чрез подобен подход се насърчава четенето по съвременен начин, чрез поставянето на младите читатели в активна и отговорна позиция.

Освен мотивирането на децата да четат и да развиват своята грамотност, целите на инициативата включват и изграждането на здрава връзка между родителите, учителите и библиотекарите. Важна част в развитието на „Бисерче вълшебно“ заема приобщаването на нечетящите деца към четенето и привличането на българчетата в чужбина като участници в кампанията.

През годините Наградата „Бисерче вълшебно“ търпи промени в отговор на обратната връзка от деца и възрастни. В началото право да гласуват имат

само читателите от 7 до 14 години, но постепенно са обхванати всички от 5- до 16-годишна възраст. Няколко години номинациите са отворени само за най-добрите художествени книги, предложени от самите издатели, но с развитието на новите технологии се появява категорията „Иноватори“ за новаторски проекти, които развиват и насърчават четенето чрез допълнителни интерактивни/игрови елементи. Тази категория, се трансформира в категория „Нещото̀рсачи“, събираща най-добрите нехудожествени издания.

Важен елемент от развитието на инициативата е работата на терен. В началото екипът на Фондация „Детски книги“ се опитва да се среща с колкото се може повече деца в училищата, но тези срещи се оказват недостатъчни. Ръка на инициативата подават активните учители и библиотекари от цялата страна, които приемат присърце каузата „Бисерче вълшебно“. Със своя неуморен ентузиазъм и плам те разказват и показват на децата книгите, срещат ги с писатели и ги насърчават да правят своя информиран избор година след година. В това партньорство, естествено, се ражда и желанието на организаторите да подкрепят още по-усилено библиотеките в набавянето на книги, защото и най-активните просветители се нуждаят от инструменти, с чиято помощ да работят още по-успешно.

Децата винаги са били най-важните в работата на Фондация „Детски книги“. Именно те са поставени на фокус при създаването на Награда „Бисерче вълшебно“. И макар за страничния наблюдател инициативата да има различни измерения, основната цел на организаторите е да са в крак с нуждите, интересите, нагласите и уменията на българските деца по отношение на четенето и грамотността.

Промените, които се внасят в регламента и организацията на „Бисерче вълшебно“ всяка година, са продиктувани от незабележимите с просто око промени в детските умения и интереси. Именно чрез детайлното наблюдение на резултатите от гласуването на детското жури, екипът на Фондация „Детски книги“ има собствен измерител за нивата на функционална грамотност в страната и може да създава подходящи решения за развитието ѝ.

Историята на Награда „Бисерче вълшебно“ е интересна сама по себе си, а при внимателно вглеждане тази история може да:

- бъде в основата на цялостна стратегия за развитие на грамотността сред българските деца;
- покаже, че библиотеките са центровете на общността, които култивират четящи личности;
- припомни, че активните учители и библиотекари, посветили живота си на отглеждането на читатели, са безценни;
- подпомогне развитието на критерии за качество на изданията за деца, базирани на най-добрите издателски примери и практики.



Малката Божана в деня на боклуците

Автор: Божана Апостолова
 Илюстратор: Костагин Костагинов
 Издателство: Жанет 45
 Година на издаване: 2012
 ISBN: 9789544918378

От всяко боклуче, посочено от нейната внучка, Малката Божана, голямата Божана Апостолова прави приказка за децата. От изхвърлените червени черупки на яйцето – приказка за бабата и дялото, от скъсаната обувка – закачлив разказ за пловдивските кокони, от агнешките кокали – приказка за приятелството между малкото вълче и агънцето...



Пърси Джаксън и героите на Олимп. Знакът на Атина (книга №3)

Автор: Рик Риърдън
 Илюстратор: Джон Роко (корица)
 Преводач: Александър Драганов
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2012
 ISBN: 9789542708667

Пърси е възвърнал паметта си и след шестмесечна раздяла се събира отново с приятелката си Анабет Чейс. Приключенията продължават! Гръцките и римските богове ще трябва да обединят сили, за да се опълчат срещу Гея и да затворят Портите на смъртта.



64



11



16



1391



Приключенията на мотове. Здравей, ново утро!

Автор: Радостина Николова
Илюстратор: Мелина-Елина Бондокова
Издателство: Мотове
Година на издаване: 2013
ISBN: 9786197241013

Мотове са пухкави и добродушни същества, които живеят спотаени в гардероба, обаяни в шарените цветове на любимите ни дрехи. Нещо обаче ги тревожи. Хората са станали тъжни и затворени, а това създава опасност мотове да изчезнат завинаги. Ще успеят ли те да измислят план как да помогнат на хората? Ще успеят ли да направят света малко по-добър?

Запалени читатели (11-15 г.)



Пърси Джаксън и героите на Олимп. Домът на Хадес (книга №4)

Автор: Рик Риърдън
Илюстратор: Джон Роко (корица)
Преводач: Александър Драганов
Издателство: Егмонт България
Година на издаване: 2013
ISBN: 9789542710622

Злото настъпва. Анабет и Пърси, изглежда, са изгубени за всички и всичко в Подземното царство. Останалите петима герои трябва да преодолеят мъката си и да открият Портите на Смъртта. Ако успеят да пробият силите на Гея, а Пърси и Анабет – да оцелеят в Дома на Хадес, може би Седмната имат шанс да запечатат Портите от двете страни и да попречат на гигантите да въздигнат Майката Земя. Но ако Портите са залостени, как ще се измъкнат Пърси и Анабет?



81



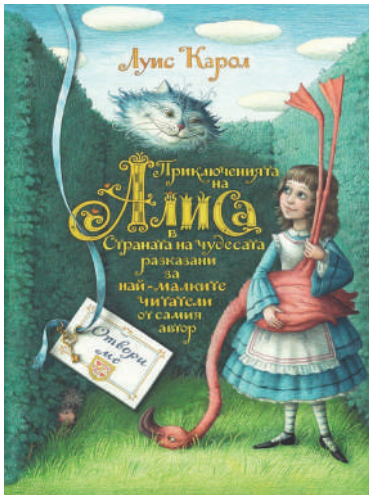
20



21



1853



Приключенията на Алиса в страната на чудесата, разказани за най-малките от самия автор

Автор: Луис Карол
Илюстратор: Елена Базанова
Преводач: Емилия Масларова
Издателство: Лабиринт
Година на издаване: 2014
ISBN: 9786197055153

Четвърт век след небивалия успех на книгите за Алиса, Луис Карол решава да разкаже историята ѝ така, че да я направи разбираема и увлекателна и за най-малките читатели. Той запазва героите, но олекотява и скъсява сюжета, премахва стиховете, главоблъсканиците и игрословиците и дори приобщава малчуганите, като ги превръща в действащо лице в повествованието – приканва ги да се взрат по-внимателно в рисунките, да отговарят на несложни въпроси, да разклатят книжката, за да видят как трепери Заекът.



Сам Силвър тайният пират. Морското чудовище

Автори: Джан Бърчет, Сара Воглър
Илюстратор: Лио Хармас
Преводач: Ирина Манушева
Издателство: Фют
Година на издаване: 2014
ISBN: 9789546259899

Пиратският кораб „Морски вълк“ е нападнат от страховитото чудовище, което отвлича Сам и Фернандо с мощните си пипала. Ще успеят ли да избягат и да спасят другарите си на кораба, или са обречени да се озоват на морското дъно?



91



23



38



3881



Сняг вали. Три романтични истории

Автори: Джон Грийн, Морийн Джонсън, Лорън Миракъл
 Преводач: Силвия Желева
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2014
 ISBN: 9789542713463

Буря навръх Бъдни вечер преобразява малък град в романтичен рай – такъв, какъвто сме свикнали да виждаме само във филмите. Или поне донякъде. Все пак не всяка студена и мокра разходка из средата на нищото завършва с целувка от очарователен непознат. И никои не би предположил, че експедиция през метър сняг в търсене на нещо топло за пиене би събудило чувства в двама стари приятели. Или че пътят обратно към истинската любов започва с безбожно рано ставане за работа.

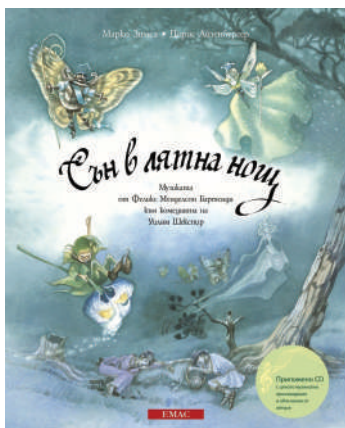
Иноватори



Малката Божана в подводния свят – интерактивна книга

Автор: Божана Апостолова
 Илюстратор: Костагин Костагинов
 Издателство: Жанет 45
 Година на създаване на приложението: 2014

Първата българска интерактивна книга с приложение е посветена на „Малката Божана в подводния свят“ от Божана Апостолова. В приложението сцените от книгата оживяват чрез анимирането на конкретни дейности на героите, задействани единствено при желание на читателя.



Сън в лятна нощ – музикална книга с аудиоразказвач

Автор: Марко Зимса
Илюстратор: Дорис Айзенбургер
Преводач: Ваня Пенева
Издателство: Емас
Година на издаване: 2014
ISBN: 9789543572823

Не друг, а елфите задават тона на „Сън в лятна нощ“ – известната комедия на Уилям Шекспир, разказваща за любов и магия. Кой кого обича? Кой е омагьосан и кой – не? Веселото, гръзко духче Пък ни води през историята и представя известното произведение на Феликс Менделсон Бартолди. Живият разказ на Марко Зимса е допълнен от художничката Дорис Айзенбургер – тя е превърнала нежните, тайнствени звуци в царството на елфите, веселата музика на тремавите занаятчии и празничния сватбен марш в изумително красиви картини. Аудиоразказвачът от приложения в книгата компактдиск умело направлява читателя, като му посочва детайли, които може би биха убегнали от възхитения му поглед.



Последната игра. Поканата – книга с интернет базирани игрови елементи

Автор: Джеймс Фрей
Преводач: Александър Маринов
Издателство: Егмонт България
Година на издаване: 2014
ISBN: 9789542713272

Действието в „Последната игра“ се развива в свят, в който съществуват 12 древни родословия. Всеки от тях излъчва по един Играч, който от най-ранна възраст е трениран да оцелее в предстоящото апокалиптично събитие. На 20-годишна възраст всеки от тях е свободен да продължи живота си нормално. Избран е нов Играч и колелото се завърта. До този момент на никого не се е налагало да играе. Сега 12 млади Играча ще се впуснат в търсене по целия свят на 3 древни Ключа. Само един ще успее и ще спаси родословието си. Кой ще бъде той?

Изследванията, посветени на грамотността, показват, че желанието за самостоятелно четене зависи пряко от семейството. Там, където децата са отглеждани от раждането с книги и родителите дават личен пример, децата растат по-емоционално интелигентни, по-знаещи и можещи, а в училище показват значително по-високи успехи от връстниците си, които не са имали досег до книги в най-ранна възраст.

Водени от убеждението, че утрешните читатели са днешните „Бъдещи читатели с мнение“, екипът зад „Бисерче вълшебно“ дава възможност на родителите на мъниците под 5 години да четат и да гласуват от името на своето дете за книга, която го е впечатлила най-много.

Обратната връзка от родителите? Много от тях са изненадани, че децата им често предпочитат издания, които са напълно различни от родителския вкус. Именно това прозрение е първата стъпка към отглеждането на читатели – да знаеш, че е най-полезно да си подкрепящ възрастен, който окрилява, а не назидва.

Бъдещи читатели с мнение



Градът на скейтбордовете. Слончето от цирка

Автор: Мария Мартин
Илюстратор: Ива Груева
Издателство: Еко Кигс
Година на издаване: 2014
ISBN: 9786197133042

Приказната поредица “Градът на скейтбордовете” разказва забавни и поучителни истории за добрите хора, чистата храна, природата и усмивките. Четвъртата книга ще ни заведе на цирк, където ще видим как едно слонче се учи да кара скейтборд, ще открием Тайната на истинските спортисти и ще подкрепим приятелите си със специалната Песен на успеха.



Бъди ми приятел

Автор: Юлия Спиридонова
Илюстратор: Пенко Гелев
Издателство: Кръгзор
Година на издаване: 2015
ISBN: 9789547713413

„**Б**ъди ми приятел“ ни среща с приключенията на едно жабче, при това краставо. То е отритнато от своите, защото е различно от тях. Малкото краставо жабче напуска света на познатото благо, за да търси приятел. В своето пътешествие то се среща с красивата самодива, чийто танц е вълшебен, с алчния таласъм с магическото съкровище, с ламята, змея и с добрия и благороден стопан и със старата вещица с грозния нос - за да открие, че нито красотата, нито богатството, нито силата и властта, дори добротата, не могат да заменят истинската нужда на всяко живо същество да дава и да получава обич.

Мечтатели (9-11 з.)



Наследниците. Островът на изгубените

Автор: Мелиса де ла Круз
Преводач: Ирина Денева - Слав
Издателство: Егмонт България
Година на издаване: 2015
ISBN: 9789542715214

Преди двайсет години всички злодеи са прокудени от кралство Аурагон на Острова на изгубените – мрачно и злокобно място, защитено от енергийно поле. С отнети магически сили, злодеите живеят в абсолютна изолация, забравени от света. Но в Забранения замък е скрито Драконовото око – ключът към истинското зло и единствената надежда за бягство на злодеите. Само най-хитрият, най-злият, най-отвратителният злодей може да го открие... Кой ли ще бъде той?



125



31



41



4490

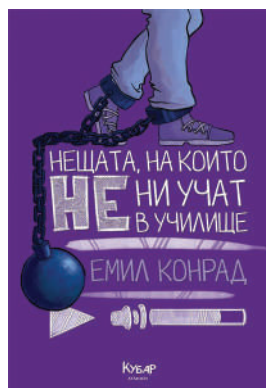


Българ 2: Лабиринтът на времето

Автор: Неделчо Богданов
Илюстратор: Васил Богданов
Издателство: Сиела
Година на издаване: 2015
ISBN: 9789542819479

Нова съdboносна мисия! Още по-шури приключения...
с прабългари. На помощ идват предците. А също и прабългарите. Мистерици, лабиринти, тайнствени артефакти, зъл злодей, хаос. Дали не забравихме нещо? А, прабългари!

Иноватори

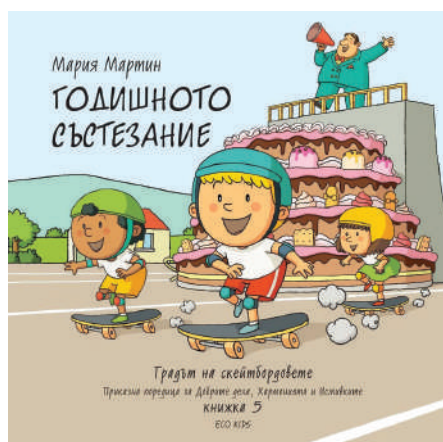


Нещата, на които не ни учат в училище

Автор: Емил Конрад
Илюстратор: Стоян Атанасов
Издателство: Егмонт България
Година на издаване: 2015
ISBN: 9789542713814

„Нещата, на които не ни учат в училище“ е дебютното заглавие на 25-годишния Емил Конрад, нашумял със забавните и откровени видеа, които качва в социалните мрежи. На страниците са събрани дванадесет смешно-сериозни, комично-трагични истории. Лъжата, страхът, щастието и очакванията – това са само част от темите в книгата. На всеки три истории е поместена илюстрация, съдържаща QR код, с който може да отворите видео, създадено специално за книгата.

Бъдещи читатели с мнение



Градът на скейтбордовете. Годишното състезание

Автор: Мария Мартин
Илюстратор: Ива Груева
Издателство: Еко Кидс
Година на издаване: 2015
ISBN: 9786197133073



Легенда за първия кукер

Автор: Димитър Петров

Издателство: Студио Змей / Езмонт България

Година на издаване: 2016

ISBN: 9789542719458

Легендите разказват, че преди стотици години нямало кукери. Земята била заселена съвсем отскоро, а няколко ковачи и техните семейства решили да изградят село навътре в планината, по-близо до така необходимите им железни залежи и скъпоценни метали. Те основали Кукерово, което тогава било малко селце, схлупено на върха на висока скала. Още първата зима обаче били изправени пред непреодолими изпитания – селото било обгърнато от постоянни снежни бури, а факлите и огньовете не могли да прогонят мрака и студа. Прочетете легендата, за да разберете как се е появил първият кукер, защо злите духове се плашат от кукерската магия и кой защитава градовете в света на „Златната ябълка“.



Моите красиви рога

Автор: Радостина Николова

Илюстратор: Мелина-Елина Бондокова

Издателство: Мотова

Година на издаване: 2016

ISBN: 9786197241044

Еленът Вундаба има само един рог, но пък как се смеят очите му, когато говори! Ами домът му? Там расте най-вкусната трева, а след дъжд блещука локва, в която може да се оглеждаш с дни. През очите на Вундаба светът изглежда съвършен. Но какво ли ще се случи, когато съдбата му поднесе неочаквана раздяла? Ще намери ли сили да повярва, че всяко нещо в живота – и сладко, и горчиво – винаги се случва с цел?



105



32



43



6152



Българ 3: Межазвезден унищожител

Автор: Ал Торо, Негелчо Богданов
Илюстратор: Васил Богданов
Издателство: Сиела
Година на издаване: 2016
ISBN: 9789542820819

Главният герой в тази книга продължаваш да си ТИ! Вече си се сблъсквал с пирати, прабългари, извънземни, гангстери и индианци! Вече си спасявал света цели два пъти. Сега, когато Несебър е в безопасност, а Земята си пътува кротко и необезпокоявано по своята собствена орбита, е време да издигнем приключението на по-високо ниво. Към последната граница – космосът! Защото когато Слънчевата система е заплашена от тайнствен маскиран злодей, само Гого, Българ и компания могат да я спасят!

Иноватори



Добросъците (приказка-игра)

Автор: Никола Райков
Илюстратор: Мая Бочева – Уики
Издателство: Приказка-игра
Година на издаване: 2016
ISBN: 9786197269031

В домовете ни живеят малки добросъци – скрити във фотьойлите, под килимите или пък в електрическите крушки. Там, зад диваните, сред детските играчки и под спалнята, техният свят е напълно различен от този на странните Големи Човеци. Тази книга е за тях! Но това не е обикновена книга, а приказка-игра. В нея ти ще решаващ какво да се случи, ще пишеш буквички, ще избираш какво да направят главните герои и всеки път приключението ще е различно.

Бъдещи читатели с мнение



Градът на скейтбордовете. Как баба Борди полетя с балон

Автор: Мария Мартин
Илюстратор: Ива Груева, Анна Цочева
Издателство: Еко Кигс
Година на издаване: 2016
ISBN: 9786197133059



Мечокът и пианото

Автор: Дейвид Личфийлд
 Илюстратор: Дейвид Личфийлд
 Преводач: Екатерина Латева
 Издателство: Фюм
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9786191993758

Докато си вървяло из гората, едно малко мече попаднало на нещо, което не било виждало дотогава. Мечето докоснало нещото с дебелите си лапички и то издрънчало. Мечето избягало, но на следващия ден дошло отново. Игдало всеки ден седмици, месеци, години наред. И от ден на ден звуците, които нещото издавало, ставали все по-красиви. Мечето пораснало, станало мечок. Един ден мечокът разбрал, че нещото е пиано, а той е станал виртуозен пианист. Музиката го отвела в големия бляскав град, където имал всичко, каквото можел да си пожелае – почитатели, слава, богатство. Но дълбоко в себе си усещал странна болка... „Мечокът и пианото“ е книга за мечтите, които ни отвеждат далече от дома, и за близките, които остават и ни чакат да се върнем.

Изследователи (8 – 10 з.)



S.O.S. Нова учителка (“Историите на госпожица Шарлот”)

Автор: Доминик Демерс
 Илюстратор: Тони Рос
 Преводач: Анета Пантелеева
 Издателство: Прозорец
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9789547339101

Госпожица Шарлот не е като другите учителки: тя прилича на плашило с огромната си шапка и старомодната си рокля, а и в свободното си време често говори на едно камъче. В началото децата я смятат за луда, но малко по малко откриват, че с нея на училище е много по-забавно. Вместо да решават задачи по алгебра, в часовете по математика тя ги кара да измерват класната стая със сварени спагети, всеки следобед им разказва вълшебни истории за гори и пустини, дори играе футбол с тях – при това много добре!



101



32



34



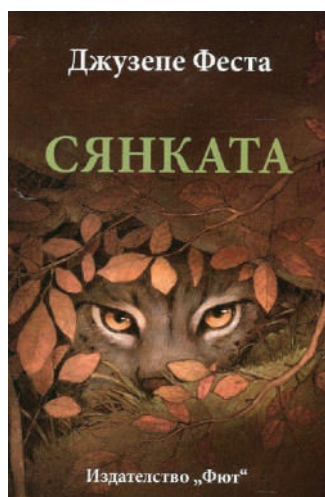
9447



Невидим

Автор: Станислав Койчев–Стан
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9789542720294

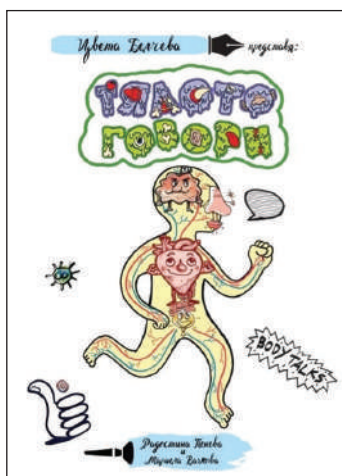
Със стотици хиляди последователи в YouTube и милиони гледания, Стан има какво да ни каже. „Невидим“ е история за грешките и израстването, за самотата и любовта, за враговете и приятелите, за истинските неща и фалшивите герои, за провалите и победите.



Сянката

Автор: Джузепе Феста
 Преводач: Нели Раданова
 Издателство: Фюг
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9786191992324

В дивите и затънтени гори на Аbruцо местните жители все по-често попадат на следи от тайнствен хищник. Този силен, ловък и безмилостен ловец остава неуловим и винаги се изплъзва – призрачна сянка сред сенките на горите. Петима 16-годишни младежи, които прекарват ваканцията си като доброволци в Националния парк „Аbruцо“, се включват в търсенето на загадъчния хищник... Романът „Сянката“ ни призовава да уважаваме природата и да почувстваме древното очарование на неизвестното.



Тялото говори

Автор: Цвета Белчева
 Илюстратор: Радостина Пенева
 Издателство: Цвета Бук
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9786199048818

Книгата проследява живота на едно момче през погледа на неговите незаменими приятели – Мозък, Сърце, Очи, Нос, Уши, Стомах, Черен гроб и много други. В нея по достъпен и забавен начин, само с помощта на тетрадката по Биология на Мишо, богато украсена с рисунки, децата ще могат да получат информация за органите и системите в човешкото тяло и за взаимодействието между тях.

Бъдещи читатели с мнение



Художествено заглавие:
Приказки за цялото семейство

Автор: Диана Петрова
 Илюстратор: Стелияна Донева
 Издателство: Софтпрес
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9786191513758



Нехудожествено заглавие:
Любознайко. Откъде идва храната

Автор: Виктория Иванова
 Илюстратор: Стелияна Донева
 Издателство: Софтпрес
 Година на издаване: 2017
 ISBN: 9786191513840

От „Активните бисерчета“ към читателски клубове „Бисерче Вълшебно“

Най-добрите посланици на четенето сред децата са самите деца.

Вярата в това твърдение води до началото на инициативата „Активните бисерчета“ през 2015 г. Децата от цялата страна са поканени да измислят най-интересните и вдъхновяващи идеи, чрез които да привлекат своите съученици да четат и да гласуват за номинираните книги в Награда „Бисерче Вълшебно“.

Резултатите надскочат очакванията на организаторите: пристигат стотици имейли със снимки и разкази за впечатляващи идеи, родени и реализирани от индивидуални участници и от цели отбори, които потвърждават, че децата наистина знаят как най-добре да говорят за четене с приятелите си. Наградите за пет от най-вдъхновяващите и успешни идеи са гостувания на писатели в училището и в населеното място на победителите, а срещите се оказват незабравими и за малки, и за големи.

Ако отделни отбори по места имат отлични идеи, какво би се случило, ако те могат да обменят опит?

Именно успехите на активните бисерчета и техните ръководители навеждат екипа на инициативата към идеята за създаването на мрежа от читателски клубове „Бисерче Вълшебно“ в цялата страна. Мрежата се появява през 2018 г., за да отговори и на проблема с високия процент функционално неграмотни български ученици (над 40% от 15-годишните). Клубовете се създават към училища, библиотеки и центрове, работещи с деца, и дейността им се координира от ръководител – учител или библиотекар. В тях членуват доброволно деца на възраст от 6 до 16 г.

Чрез работата в читателските клубове от мрежата „Бисерче Вълшебно“ децата развиват своите памет, концентрация, въображение, логическо, критично, творческо и аналитично мислене, уменията си за решаване на проблеми и интерес към науката, технологиите и изкуствата (STEAM). Книгите, обикновено избрани сред номинираните в Награда „Бисерче Вълшебно“, служат като отправна точка за работа на участниците, които излизат далеч извън рамките на конкретните заглавия и търсят творчески подход към решаването на своите проблеми и отговори на своите конкретни въпроси.

Повече за читателските клубове ще откриете в уебсайта на Награда „Бисерче Вълшебно“ (www.biserche.com).



Разхвърляната Мими

Автор: Кристиан Джоунс
 Илюстратор: Хуана Мартинез-Нийл
 Преводач: Виктория Илиева
 Издателство: Клевър бук
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9786197386219

Този книга е предназначена специално за децата, които сега се учат да четат. Съдържа увлекателна история, написана с кратки изречения и подходящ едър шрифт. Книжките от поредицата „Ставам по-добър“ учат децата как да бъдат по-смели, по-гружелюбни, по-мили и по-добри и им помагат да преодоляват притеснения, страхове и вредни навици.

Изследователи (8 – 10 з.)



Приказка от два свята (приказка-игра)

Автор: Никола Райков
 Илюстратор: Мая Бочева-Уики
 Издателство: Приказка-игра
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9786197269048

Легендите разказваха, че някога в света на сенките живели Човеците. Те били огромни и всемогъщи същества, но нещо се бе случило и те изчезнали завинаги. Никой вече не вярваше на тези легенди.

Никой, освен мен. През деня, по светло, сенките дебнешком изпълваха Та-вана. Дълги и криви, дебели и тъмни или пък прозрачни, почти невидими. Те бяха всичко, което виждахме от света навън. Ние, хонтолулите, живеехме в страх от този свят. Свят на сенки и изчезнали Човеци. Но тази вечер аз щях да направя нещо велико: щях да съм първият хонтолул, напуснал Та-вана!



110



33



39



11376



Вратарката и морето

Автор: Мария Пар
 Преводач: Росица Цветанова
 Издателство: Изуга
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9786192350208

Историята е за времето, когато дядото на плахия Триле е бил млад мъж и се влюбил в баба му, както и за настоящи приключения с най-добрата приятелка на Триле – Лена. Има и време за счупени ръце, риболовни пътешествия, тайни, инциденти с въздушна пушка, училищен концерт. Мария Пар кара и героите, и читателите си да мислят, да се учат и да порастват като резултат на всичко, през което преминават, да се борят със сериозни проблеми и излизат от тях с по-голямо самочувствие и уважение към другите хора.



Измамен

Автор: Станислав Койчев–Стан
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9789542721987

Изборът е направен. Историята продължава, но светът е нов. Предателство, любов и измама – и най-красивата история крие неподозирани обрати. Не можеш да познаеш истината, без да срещнеш лъжата. Ще ги различиш ли? „Измамен“ е продължението на романа „Невидим“.



Тайните на Стефи

Автор: Стефани Петкова-Стефи
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9789542722502

„Тайните на Стефи“ е дебютната книга на Стефани Петкова. В нея ще откриете по малко от всичко в света на влогърката – бюти и модни трикове, вкусни рецепти и съвети за тийнейджърите, комбинирани с лични истории и спомени.

Бъдещи читатели с мнение



Художествено заглавие:
Кико без крила

Автор: Радостина Николова
 Илюстратор: Матей Аркова
 Издателство: Мармот
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9786197241082



Нехудожествено заглавие:
Емоциите. Вълнения...и аз във всички мои състояния!

Автор: Сесил Лангоне
 Илюстратор: Софи Регани
 Преводач: Ваня Войнова
 Издателство: Прозорец
 Година на издаване: 2018
 ISBN: 9789547339897

Читателските клубове „Бисерче Вълшебно“: за смисъла на гуми като „мрежа“, „общност“, „вдъхновител“

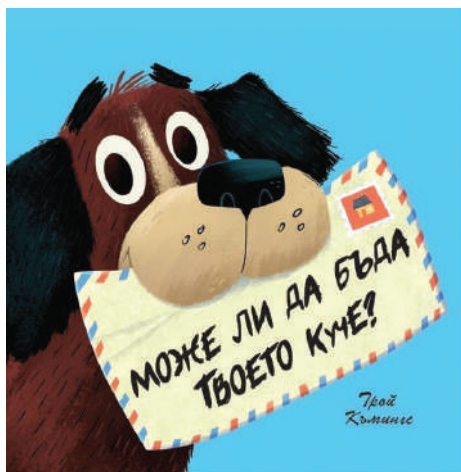
Резултатите от работата на децата в читателските клубове „Бисерче Вълшебно“ и техните ръководители са толкова впечатляващи, че е трудно да бъдат описани. Те ясно показват, че четенето може да процъфтява, ако децата са поставени на фокус и с тях работят отгадени възрастни.

Първоначалните успехи и положителна обратна връзка за работата на читателските клубове провокират превръщането на съпътстващата дейност в основна част от работата на Фондация „Детски книги“. Необходимостта от отглеждане на читатели с умения за критично мислене и високи критерии за качество на книгите водят до утвърждаването на читателските клубове като мрежа, в която ръководителите получават информация за най-новите и важни научни достижения, свързани с грамотността и четенето, а после пренасят тази информация в своята работа с децата на терен. Срещи на участниците в клубовете с писатели и експерти, свързани с четенето и книгите, допълнително развиват уменията на децата да задават въпроси, да търсят отговори и да извличат информация по качествен начин.

Дори по-важно от трупането на знания е създаването на общност от четящи деца в цялата страна, които умеят да предават своята страст към четенето на съучениците си и същевременно знаят, че не са сами. Мрежата на читателските клубове „Бисерче Вълшебно“ е възможност децата да се чувстват част от по-голяма група, да се запознаят със съмишленици от всички краища на страната и да обменят опит по теми, свързани с книгите и четенето. Такава възможност предостави и първата годишна среща на клубовете през 2019 г. в Пловдив. Близо 250 деца от страната се включват като делегати. Те се срещат лично с Виктор Самуилов, Мая Дългъчева, Нели Маргаритова, Петя Александрова и с носителя на наградата „Астрид Линдгрен“ Хюс Кайер. Учасват в ателие по хартиена пластика с Капка Кънева, научават повече за оформлението от Дамян Дамянов, посещават печатница и разискват въпросите за качеството на детските книги с Вал Стоева.

Детето няма време да чете – то трябва да учи!

Често чувана от екипа ни реплика – както от устата на родители, така и на учители. Но не и от ръководителите на читателски клубове „Бисерче Вълшебно“. Ежедневно те помагат на възпитаниците си да развиват не само езиковата си култура, но и уменията да четат критично и аналитично, да мислят логически и да търсят връзка между книгите и света, който ги заобикаля. Иновативните подходи за запознаване с темите в книгите изумяват не само децата, но и възрастните (пример: кошер в класната стая за нагледна демонстрация на прочетеното в „Пчелите“ от Пьотр Соха). Ръководителите на клубове са и пример за истински вдъхновители и съвременни будители, които работят неуморно и неотклонно за възпитаването на любов към четенето у децата.



Може ли да бъде твоето куче?

Автор/илюстратор: Трой Къмингс

Преводач: Тодор Кенов

Издателство: Еуниката

Година на издаване: 2019

ISBN: 9786197080223

„Може ли да бъде твоето куче“ е една трогателна история за Арфи - симпатично, но бездомно кученце, което си търси стопанин. Има ли кой да го прибере и да го обича завинаги?



Новата футболна тренировка („Историята на госпожица Шарлот“)

Автор: Доминик Демерс

Илюстратор: Тони Рос

Преводач: Анета Пантелеева

Издателство: Прозорец

Година на издаване: 2019

ISBN: 9786192430306

Предстои финалният мач за сезона и учениците от Блек Дък Брук трябва на всяка цена да победят съперниците си от Блубери Бей. А госпожица Шарлот – новият треньор по футбол, има доста странни методи за подготовка на отбора. Например как децата да се научат да губят! Но също и да се забавляват. И това наистина дава резултати, колкото и да звучи невероятно. Но дали надеждите за победа няма да се изпарят, когато звездата на отбора решава да се присъедини към противниците?



134



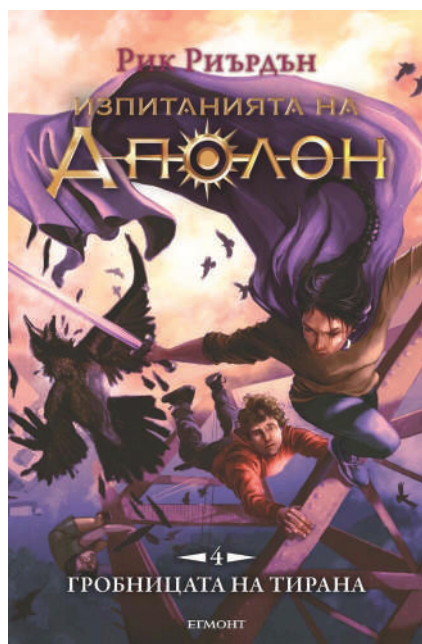
45



50



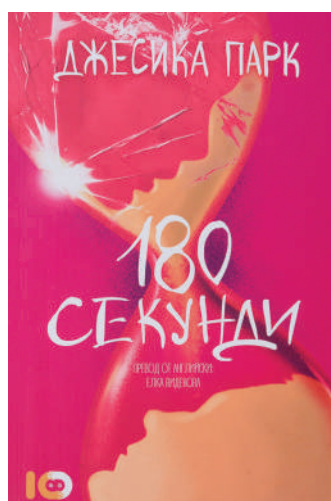
5108



Изпитанията на Аполон. Гробницата на тирана

Автор: Рик Риърдън
 Преводач: Александър Драганов
 Издателство: Егмонт България
 Година на издаване: 2019
 ISBN: 9789542723400

Според ужасната шофьорска книжка, с която баща ми Зевс ме удостои, когато ме превърна от невероятния бог Аполон в жалък простосмъртен на име Лестър, на 8 април е моят рожден ден. На точно тази дата императорите Калигула и Комод планират да атакуват лагер „Юпитер“. О, споменах ли, че тогава се пада и Кървавата луна и зъл цар е намислил да отприщи своята армия от немъртви срещу нас? А почетният гост на рождения ми ден ще бъде Кумейската сибилка, която не ми е особено голям фен. Това обещава да се превърне в купон, който всеки ще иска да пропусне. Най-вече аз. Май все пак е дошло времето да се обадя у дома. Но дали някой на планината Олимп ще вдигне?



180 секунди

Автор: Джесика Парк
 Преводач: Елка Вигенова
 Издателство: ICU
 Година на издаване: 2019
 ISBN: 9786197153514

Алисън е изгубила броя на приемните семейства, в които е настанявана. За 16 години се е научила да оцелява по свой собствен изстрадан закон: Не се привързвай към нищо и никого. Дори осиновяването ѝ от любящия и всеотдаен Саймън не ѝ помага да се справи с демоните. Вече на 18, тя сякаш няма сили да преодолее стените, които сама е изградила около себе си. До деня, изправящ момчето пред неочаквано изпитание. Алисън е въвлечена в социален експеримент: задачата е да гледа в очите напълно непознат човек в продължение на 180 секунди. Нито тя, нито момчето, което сядат на стола срещу нея, не са готови за последиците от тези 3 дълги минути.



Невероятният свят с експерименти на Петьо Филията

Автор: Станислав Койчев-Стан

Издателство: Егмонт България

Година на издаване: 2019

ISBN: 9789542722939

Дали в света ни съществува магия, или всичко е наука? Невероятният свят на Петьо Филията крие много загадки и изненади, но с помощта на професор Швайнщайн всеки експеримент намира своето разумно обяснение. Впуснете се в приключението и изследвайте на воля с 50-те експеримента, които ще ви учудят и изненадат, ще ви покажат забавната страна на науката, но и ще ви научат на много нови неща!

Бъдещи читатели с мнение



Художествено заглавие:

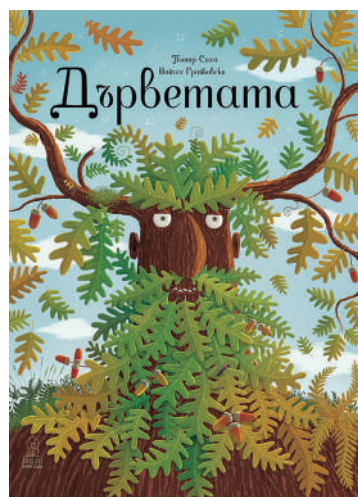
Сто жаби

Автор/илюстратор: Евгения Войнова

Издателство: Давиг

Година на издаване: 2019

ISBN: 9786199098622



Нехудожествено заглавие:

Дърветата

Автор: Войчех Грайковски

Илюстратор: Пьотр Соха

Преводач: Марина Огнянова

Издателство: Дакелче

Година на издаване: 2019

ISBN: 9786199105337

Книги от България в каталога WHITE RAVENS

Каталогът White Ravens, издаван от Международната библиотека за детско-юношески книги (Мюнхен, Германия), всяка година събира по 200 изключителни заглавия от цял свят, които си струва да бъдат забелязани от специалистите по детска литература, от издателите и читателите по света. Всички получени в библиотеката книги на различни езици и от различни държави подлежат на прочит и оценка от страна на експертите от библиотеката, а присъствието на дадено заглавие в списъка на каталога е своеобразен световен знак за качество.

От 2015 г. насам Фондация „Детски книги“ изпраща всички издания от български писатели, номинирани в Награда „Бисерче Вълшебно“, за преглед и евентуална селекция в престижното издание. До 2022 г. цели 13 книги са намерили своето място в каталога и са обиколили най-големите изложения за книги в Болоня и Франкфурт, а сега се намират на разположение на изследователи на детските книги от цял свят във фонда на Международната библиотека за детско-юношески книги.

2015



2015



2016



2017



2017



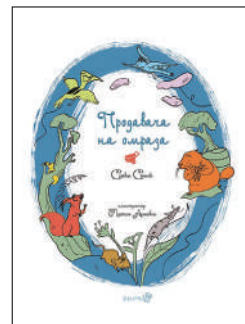
2018



2018



2020



2020



2021



2021



2022



2022





Дори чудовищата си подреждат стаите

Автор: Грегъри Мабир, Джесика Мартинело
 Илюстратор: Джесика Мартинело
 Преводач: Анета Пантелеева
 Издателство: Прозорец
 Година на издаване: 2020
 ISBN: 9786192430634

По край всеки празник купчината с играчки у дома се увеличава. Борбата с бъркотията е всекидневна, а резултатите – мимолетни. Как да убедите малчугана да разтреби вещите си? Например с помощта на Джесика Мартинело и Грегъри Мабир, които доказват нагледно, че „Дори чудовищата си подреждат стаите“.



Приключенията на Зег: В гората Интернет

Автор: Зорница Христова
 Илюстратор: Силвия Петрова
 Издателство: DigitalKidZ
 Година на издаване: 2020
 ISBN: 9786199163900

„Приключенията на Зег: В гората Интернет“ съчетава историята на приказните герои Зег, Флаш, Мис Пиксел, кучето Байт и маймунката Блу и съветите за онлайн сигурност и безопасност. Книгата носи посланието, че интернет може да бъде опасно място за малките деца, особено ако не са добре подготвени. Това послание е в основата на работата на фондация „DigitalKidZ“, чиято цел е повишаването на дигиталната грамотност, трансформацията на образованието и изграждането на навици за безопасно ползване на интернет сред погростащите.



144



54



53



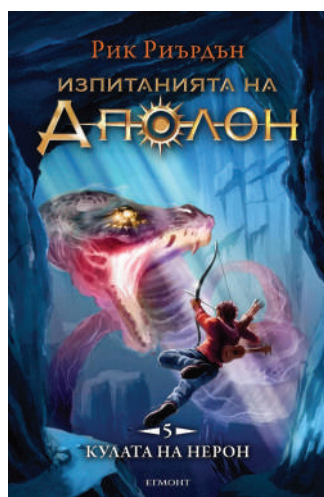
4223



Кало Змея 2: Чудовища като мен

Автор: Милен Халъов
Илюстратор: Дамян Дамянов
Издателство: Сиела
Година на издаване: 2020
ISBN: 9789542829010

Наглед Кало е съвсем обикновено момче – не обича особено залягането над уроците и гледа винаги да се измъкне и да тича след топката. Там, на игрището, е в свои води и може съвсем сам да победи цял отбор надъхани противници. И то като сдържа това, което носи в себе си по рождение. Защото Кало всъщност е син на змей и притежава неземни сили, благодарение на които нощем лети над покривите, а в мигове на опасност умее дори да призове бурята на своя страна. Над него и неговите близки обаче е надвиснала огромна опасност. Той трябва да овладее силите си, за да спаси хората, които обича, но и трябва да запази човешкото в себе си в името на доброто.



Изпитанията на Аполон 5: Кулата на Нерон

Автор: Рик Риърдън
Преводач: Александър Драганов
Издателство: Егмонт България
Година на издаване: 2020
ISBN: 9789542724841

След цели шест месеца в тялото на нещастен тийнейджър със смущаващото име Лестър Пападополус, вече съм на края на мъките си. Мег и аз пребродихме Щатите надлъж и шир. Освободихме древни оракули, победихме легиони от чудовища и претърпяхме велики изпитания. Но най-лошото тепърва предстои. В следващите дни ще трябва да се разправя с ред проблеми и да се възкача отново като Аполон, бог на Слънцето (е, при условие, че татко Зевс ми разреши, де), или да умра, докато се пробвам. При всички случаи дните на Пападополус са преброени.



Да спасим Земята

Автор: Мария Манеру
 Преводач: Корнелия Лозанова
 Издателство: Пан
 Година на издаване: 2020
 ISBN: 9786192401818

„Да спасим Земята“ запознава децата с актуални теми като климатичните промени, рециклирането, възобновяемата енергия, прекалената употреба на пластмаса, загиващите коралови рифове, и замърсяването на водата, въздуха и почвите. Поредицата от красиви инфографики съдържа много екосъвети, които да помогнат на малките читатели да опазят нашата планета.

Бъдещи читатели с мнение



Художествено заглавие:

Дори чудовищата си подреждат стаите

Автор: Грегъри Мабир, Джесика Мартинело
 Илюстратор: Джесика Мартинело
 Преводач: Анета Пантелеева
 Издателство: Прозорец
 Година на издаване: 2020
 ISBN: 9786192430634



Нехудожествено заглавие:

Да спасим Земята

Автор: Мария Манеру
 Преводач: Корнелия Лозанова
 Издателство: Пан
 Година на издаване: 2020
 ISBN: 9786192401818

10 години Награда „Бисерче Вълшебно“ в цифри



1076 книги са номинирани в десетте издания



330 от номинираните заглавия са от български писатели



120 издателства и самопубликуващи се автори са участвали през годините



54762 деца са гласували в „Бисерче Вълшебно“

2000+

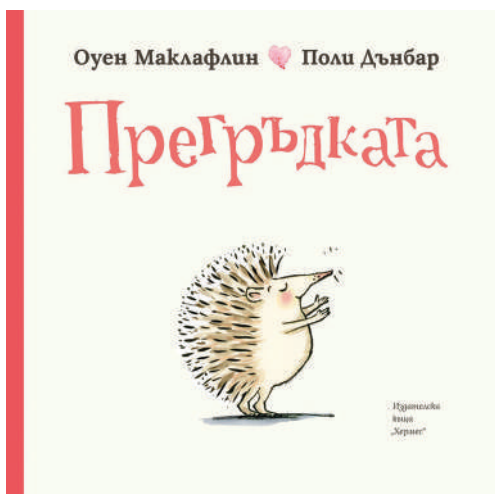
детски градини, училища и библиотеки са се включили в инициативата през годините

400+

срещи с писатели, художници и специалисти са проведени в рамките на десетте издания

2500+

медийни отразявания на инициативата през годините



Прегръдката

Автор: Оуен Маклафлин
Илюстратор: Поли Дънбар
Преводач: -
Издателство: Хермес
Година на издаване: 2021
ISBN: 9789542620921

Таралежът силно се нуждае от прегръдка, но никои не желае да го гушне заради бодлите. Костенурката също много иска някой да я прегърне, но твърдата ѝ черупка отблъсква околните. Двамата са отчаяни, че няма да си намерят приятели, докато не се срещат на най-неочакваното място в книгата! И се убеждават в думите на бухала, че „винаги има някой, който те обича“. „Прегръдката“ е необикновена история за приятелството и взаимното приемане.



Дугулите и Вълшебното листо

Автор: Тони Темалов, Никола Райков
Илюстратор: Мая Бочева-Уики
Издателство: Приказка-игра
Година на издаване: 2021
ISBN: 9786197269055

Една ранна-ранна сутрин, в една гъста-гъста гора, първите лъчи полазиха огромното дугулско дърво и осветиха листата му. Някои от тях бяха жълти като малки пъпешки, други червени като големи ягоди, а трети зелени като... ами, като листа. Но най-странни от всички бяха сините! Долу, под дървото, дугулетата се събираха, за да наблюдават чудото. Подобни на малки мъхести яйчица, цветните им телца блестяха по пътеките като дъното на планински поток. Денят на Великото докосване бе настъпил!



121



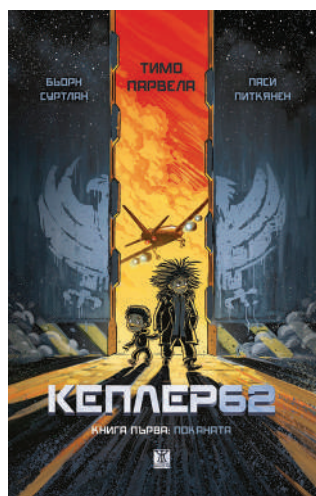
49



52



6841



Кеплер 62. Книга първа: Поканата

Автор: Бьорн Суртлан, Тимо Парвела
 Илюстратор: Паси Питкянен
 Преводач: Росица Цветанова
 Издателство: Жанет 45
 Година на издаване: 2021
 ISBN: 9786191866267

13-годишният Ари се грижи за болното си братче Йони. Двамата играят на нова и особено трудна компютърна игра – Кеплер62, която малцина са способни да превъртят. Никой не знае какво ще се случи с преминалите последното ниво – и дали Кеплер не е нещо повече от просто игра. Известните детски писатели Тимо Парвела (Финландия) и Бьорн Суртлан (Норвегия) заедно с финландския илюстратор Паси Питкянен са създали завладяващ свят, в който приятелството е подложено на изпитания сред непознатия космос.



Турбо

Автор: Николай Пенчев
 Илюстратор: Иван Коритарев
 Издателство: Труг
 Година на издаване: 2021
 ISBN: 9789543986675

Кутия, която сбъдва желания. Момче, което се измъква на косъм от побойници. Най-добра приятелка, която се оказва предателка. Как постъпваш, когато откриеш първата любов или загубен автоматичен нож? Животът на тийнейджърите е по-наситен с приключения и драматизъм от живота на всеки друг. Тази книжка с кратки истории се опитва да разкаже малка част от ежедневието на погроставащите, често оставащо скрито дори от родителите им.



Всичко за приятелството

Автор: Фелисити Брукс, Франки Алън
Илюстратор: Мар Фереро
Преводач: Миряна Илчева
Издателство: Клевър бук
Година на издаване: 2021
ISBN: 9786197386684

Защо имаме нужда от приятели? Как да се сприятеляваме? Кой приятел е добър? Какво правят приятелите заедно? Научи от тази книга приятел!

Бъдещи читатели с мнение



Художествено заглавие: Опашати непознати

Автор: Събина Георгиева
Илюстратор: Силвия Иванова
Издателство: Меченосец
Година на издаване: 2021
ISBN: 9786199204702



Нехудожествено заглавие: Моята първа книга за природата

Автор: Камила де ла Бедойър
Илюстратор: Джейн Нюланд
Преводач: Стоянка Карачанова
Издателство: Хермес
Година на издаване: 2021
ISBN: 9789542621041



През 2022 г. Фондация „Детски книги“ учреди приза „Хвърчащите хора“ и отличава учители и библиотекари, които неуморно насърчават четенето сред децата. Идеята за това отличие се появява след равносметката, че всяка инициатива за насърчаване на грамотността и четенето е обречена на провал без усилията на хората, които въвеждат с търпение и внимание децата в света на книгите.

Името на приза идва от едноименното стихотворение на Валери Петров с любезната подкрепа на Анна Хаджимишева.

„Вдъхновящите личности, с които работим, не са ментори. Те не назидават, не подбутват децата напред и не ги дърпат след себе си. Нужно ни беше име за отличието, което да олицетворява тяхната мъдрост, търпение, готовност да поставят децата на преден план и да им дават криле, с които да летят смело напред в живота. Стихотворението „Хвърчащите хора“ ни даде отговора, а Анна Хаджимишева любезно ни позволи да го използваме за име на отличието.“

Лора Филипова, изпълнителен директор

Първите носители на отличието са:

- Миглена Манчева – учител в 119. СУ „Акаг. Михаил Арнаудов“ – София
- Дияна Георгиева – библиотекар в Детски отдел при РБ „Партений Павлович“ – Силистра
- Антоанета Антонова – училищен библиотекар в ОУ „Любен Каравелов“ и ПГ „Христо Ботев“ – Попово
- Пена Димитрова – училищен библиотекар в 119. СУ „Акаг. Михаил Арнаудов“ – София
- Мария Петрова – учител в ОУ „Райна Княгиня“ – Пловдив

*Логото на отличието „Хвърчащите хора“ е дело на художничката
Лиляна Дворянова.*

Съставител на каталога: Валентина Стоева
Дизайн и оформление: Дамян Дамянов
Коректор: Русанка Огринска
Печат: „ЦИАН“ ЕООД



www.biserche.com